



UNIVERSITÄTS-
BIBLIOTHEK
PADERBORN

Universitätsbibliothek Paderborn

Observations De L'Academie Française Sur Les Remarques De M. De Vaugelas

Académie Française

La Haye, 1705

440 Rem. Banquet.

[urn:nbn:de:hbz:466:1-52553](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-52553)

prise, & qu'après que toutes les Puissances s'en sont meslées, les unes sous main, & les autres ouvertement, je ne sçaurois, dis-je, croire, qu'elle luy puisse réussir, &c. Alors il faut necessairement repeter le *que*, & non pas autrement. Il n'en est pas comme de *ce*, qui aime à estre repeté, encore que les deux soient proches, & qui le veut estre absolument lors qu'ils sont esloignez. Je n'en donne point d'exemple, parce qu'il y en a une Remarque particuliere. *

OBSERVATION.

M De Vaugelas condamne avec beaucoup de raison la repetition de *que* dans la phrase qui est employée dans cette Remarque. Quand la periode est trop longue, on doit se servir de l'expedient qu'il propose.

CCCCXL. REMARQUE.

Banquet.

CE mot est vieux, & n'est plus guere en usage que parmy le peuple. Il se conserve neantmoins dans les choses sacrées, où il est meilleur que *festin*; Car on dit, *le banquet des Esleus*, *le banquet de l'Agneau*. On dit aussi *le banquet des sept Sa-*

M 4

ges.

* la CCLX. Rem.

ges. Mais le verbe *banqueter*, est beaucoup moins encore en usage que *banquet*.

OBSERVATION.

B*Anquet* ne se dit plus aujourd'huy que dans les choses sacrées & dans les ceremonies: *Le Banquet de l'Agneau*, *le Banquet des Eleus*. *Banquet solennel*. *Banquet Royal*. On dit encore *le Banquet des sept Sages*, *le banquet des Lapithes*. *Banqueter* ne s'est conservé que parmi le plus bas peuple. *Il ne fait que banqueter*.

CCCCXLI. REMARQUE.

Desbarquer, *desembarquer*.

Tous deux sont bons, mais *desbarquer* est plus doux & plus en usage. Car ces verbes composez d'un verbe simple qui commence par *em*, ou *en*, laissent d'ordinaire cette premiere syllabe dans leur composition; comme *d'engager* simple se fait *desveloper*, & *d'embarasser*, *desbarasser*, quoy qu'il y ait apparence qu'au commencement on a dit *desengager*, *desvelopper*, & *desembarasser*; mais depuis on a osté l'*em*, ou l'*en*, pour rendre ces mots plus